

Oisín i dTír na nÓg

Bhuel ... tá sé tuairim is cúig bliana ó shin ó rinne mé páirt Oisín i ngeamaireacht an Phléaráca, páirt a thug mé go Tír na nÓg in éineacht le stompa bréa darbh ainm Niamh Chinn Óir. Bhí sé aisteach gurbh é m'athair féin (Tommy Khate) a bhí ag déanamh páirt Fhionn Mac Cumhail (athair Oisín) sa ngeamaireacht sin, mar go raibh air slán a fhágáil liom arís agus mé ag fágáil le haghaidh tír a d'fhéadfá a rá atá chomh breá le Tír na nÓg An Astráil.

Idir a bheith dífhostaithe tar éis na hAoine duibhe sin roimh Rásaí na Gaillimhe anuraidh agus a bheith beagnach imithe craiceáilte ag báisteach agus míoltóga beaga, shocraigh mé féin agus mo ghiotár buaileadh linn go Sydney. Ara nárbh fhearr é ná bheith ag breathnú síos sa tine, mar a dúirt mé le mo mháthair.

Bhí cúpla cara liom i Sydney cheana agus bhí sé molta go hard acu, ach an fáth is mó gur tháinig an Astráil isteach i m'intinn ná gur chaith uncail liom, Cóilín, beannacht Dé leis, an chuid is mó dá shaol ann, thíos i Melbourne. Bhí fear eile as Ros Muc, Beartla Mhicil, ina chónaí sách gar dhó ann freisin. Tháinig sé ar an ticéad deich bpunt anonn as Sasana ar thuras báid a thóg cúpla mí, agus bhí drogall ormsa a bheith ar eitleán ar feadh cheithre huaire fichead. Chuaigh m'athair ar cuairt aige ar feadh roinnt míonna i 1993 agus d'fhéadfá a rá go raibh sé ar m'intinn féin dul ann riamh ó shin.

An chéad oíche dom i Sydney cé a casadh dúinn sa bPub Éireannach, P.J. O Briens sna Rocks, ach Foireann Peile na hÉireann a bhí tar éis an



Ó Chlé thuas: Breandán Ó Nia (Camus), James Donnellan (Béal Átha na Slua), Brian Tommy Khate Ó Mainín (Rosmuc), Tomás Ó Máille (Doire Iorrais)
Ó Chlé thíos: Éamonn Donnellan, a mhac Micheál & a bhean Sibéal Ní Mháille Donnellan (Doire Iorrais)

ceann is fearr a fháil ar An Astráil sa sraith 'International Rules' thíos i Melbourne cúpla lá roimhe sin. Bhí siad an-suáilceach agus áthas orthu labhairt linn agus neart amhrán a chasadh. 'An-áit é seo' a dúirt mé i m'intinn féin.

Caithfidh mé a rá gur cúnamh mór a bhí ann go raibh aithne agam ar dhaoine anseo nuair a tháinig mé. Thug Pocaidí Sydney, bail ó Dhia orthu, aire mhaith dom tar éis dom teacht agus tá mé thar a bheith buíoch díobh faoin gcúnamh a thug said dom socrú síos. Tá sé chomh maith duit a rá go bhfuil Gaeltacht bheag i Sydney is a bhfuil de dhaoine as idir Ros Muc, Charna, Leitir Móir, An Cheathrú Rua agus Indreabhán feicthe agam. Bíonn sé beagnach ina mharú scaití ag caint ar pheil le cuid acu. Sean spiteanna

feamainne is dócha! Tar éis cúpla seachtain a chaitheamh ag breathnú timpeall na háite agus ag tabhairt cuairt ar radhairc bhreátha, Sydney Harbour, An Opera House, Bondi Beach agus a leithéid, bhí sé in am agam dul ar thóir poist dom féin.

Cé nach raibh an cúlú eacnamaíochta ag cur as chomh mór sin don Astráil agus a bhí sé do Mheiriceá agus an Eoraip ag an am (mí na Samhna seo caite), bhí an scéal ag dul thart go raibh 'backpackers' ar nós mé féin á fháil deacair post a fháil. Tá an Astráil, ar nós a bhí Éirinn le deich mbliana anuas, tar éis a bheith faoi bhorradh mór millteach eacnamaíochta agus bhí éileamh mór ar fhir cheirde, ailtirí, innealtóirí, dochtúirí agus banaltraí as Éirinn agus as thart timpeall an

domhain chun cabhrú leis an nganntanas oibrithe a bhí ag an Astráil. Ach mar atá rudaí ar fud an domhain anois, bhí sé ag fáil deacair post a fháil, fiú amháin do dhream as an Astráil féin. Tar éis dom mo chéim san ailtireacht a bheith bainte amach agam bhí mé féin ar thóir post le comhlacht ailtireachta. D'éirigh liom post a fháil le comhlacht ailtireachta a dhéanann dearadh ar fhoirgnimh sláinte ar nós ospidéal agus a leithéid.

Shocraigh mé síos tapa go maith leo agus taitníonn sé go mór liom. Bíonn mé ag múineadh corrfhocal Gaeilge do na Aussies atá san oifig ach ní féidir liom scríobh cé na focail iad féin! Tá mé ag obair ar ospidéal nua atá á thógáil thuas i dtuaisceart New South Wales, i mbaile ar a dtugtar Orange. Tá sé an-suimiúil a bheith ag obair ar ospidéal le hais tithe agus árasáin mar a raibh cleachtadh agam air sa mbaile.

Tá meas mhór ar oibrithe na hÉireann anseo mar gheall ar an gcaighdeán ard scoile, ollscoile agus ceirde atá acu agus freisin mar gheall ar chomh crua is a oibríonn said le hais na Aussies féin.



Éireannach a casadh orainn ar an lá, & Colm Ó Dhroighneáin (Rosmuc)

Ag an deireadh seachtaine bíonn an-time againn ag dul ar an trá i mBondi, amach i mbád i Sydney Harbour, nó suas go dtí na Blue Mountains atá ó thuaidh do Sydney agus tugtar cuairt ar an Cock and Bull i mBondi Junction corr uair freisin.

Go minic téann muid ag campáil le chéile amach faoin tír agus bíonn neart amhrán Gaeilge le cloisteáil go hard san aer ón suíomh campála tar éis neart Touhey's New a bheith ólta. Tá aithne curtha agam ar roinnt ceoltóirí Éireannacha a bhíonn ag casadh ag seisiúin ar fud Sydney agus is breá an rud port breá briomhar Gaelach a chasadh agus tú ar an taobh eile den domhan. Déanaim cinnte go mbíonn Amhrán Sheáin Uí Mhainín casta go bródúil am ar bith a fhaighim an deis freisin.

Maidir leis an Nollaig, ní raibh mórán cuma Nollag air caithfidh mé a rá. Bhí sé aisteach lá Nollag a chaitheamh agus péire shorts orm agus a bheith ag fáil bháis leis an teas agus é beagnach 40 céim. Diabhal caint a bhí ar chuartú dreoilíní oíche lá Nollag ach an oiread agus dá mbeadh an dreoilín féin le fáil agus é i gcrúsca, bheadh an créatúr bruite ag an teas.

Bhí ceiliúradh mór anseo le haghaidh Lá Fhéile Pádraig. Idir an pharaid a chuaigh síos tríd lár na cathrach agus an cheolchoirm mhór a bhí i Hyde Park ina dhiaidh, bhí an-lá ann agus bhí timpeall is 35,000 duine ag an gceolchoirm. Casadh an tAire Éamonn Ó Cuív agus a bhean chéile orainn, a bhí ar chamchuairt ar Sydney le haghaidh an lae. D'iarr mé air an mbeadh seans ar bith deontas a fháil chun go mbeadh mé in ann dul abhaile ar cuairt le haghaidh Comórtas Peile na Gaeltachta atá á reáchtáil i Ros Muc i mbliana ach, mar a deir



Éireannach a casadh orainn ar an lá, Gearóid Ó Conthaola & Bríd Ní Dhroighneáin (Rosmuc).

Máirtín Tom Sheáinín, níl aon mhaith déanta.

Taitníonn Sydney go mór liom, caithfidh mé a rá. Tá go leor le déanamh ag an aimsir bhreá leis chomh maith leis an gcaighdeán maireachtála agus an áilleacht atá ag baint leis an áit. Is cinnte go n-airíonn mé uaim an baile scaití, go mór mór agus Comórtas Peile na Gaeltachta á reáchtáil ar Pháirc an Ghoirt Mhoir an samhradh seo, ach beidh an brat marún agus uaithne crochta go hard i Sydney ag na Pocaidí agus ag na Maicíní agus muid ag éisteacht go géar leis na cluichí ar an idirlíon. Go n-éirí leis na Píarsaigh.

Tá sé i gceist agam roinnt taistil a dhéanamh amach anseo, agus thug mé cuairt ar New Zealand ar feadh deich lá le gairid agus is álainn go deo an áit é. Fanfaidh mé anseo ar feadh tamaill nó go mbeidh feabhas ar rudaí sa mbaile agus nuair a bheas le cúnamh Dé, beidh Oisín ag dul ar ais ar a chapall bán go hÉirinn arís agus b'fhéidir Niamh Chinn Óir in éineacht leis.

G'day agus slán as Sydney!
Brian Tommy Khate Ó Mainín